Le Journal de Françoise

(GAZETTE CANADIENNE DE LA FAMILLE)

PARAISSANT DEUX FOIS PAR MOIS

DIRECTRICE : R. BARRY

Dire vrai et faire bien.

ABONNEMENT:

UN AN - - \$2.00 SIX MOIS - 1.00 Strictement payable d'avance. REDACTION et ADMINISTRATION 80, Rue Saint-Gabriel, Montréal.

TEL. BELL, MAIN 999

A L'ETRANGER :

IN AN - Quinze france,
IX MOIS - I fra 50.
Strictement payable d'avence.

thasen maillule

> SOMMAIRE -

SOUS BOIS EN OCTOBRE (Poésie)

LE CANADA AUX CANADIENS

L'ACTION FÉMININE DANS LE MONDE ET CHEZ NOUS. MME DANDURAND
FEUILLETON THÉATRAL

L'ECOLE DES CONFRÈRES

LE SOIN DES VÊTEMENTS. AMIE DU "JOURNAL DE FRANÇOISE
LE ROMAN D'UNE PRINCESSE (Suite). CARMEN SYLVA
L'ART DE S'HABILLER SOI-MEME. MME BOUDET
BIBLIOGRAPHIE.

EN GLANANT.

PAGES DES ENFANTS:
CAUSERIE

LES JEUX D'ESPRIT

BLOC-NOTES. FRANÇOISE

LA CUISINE FACILE

Les numéros du mois d'octobre paraîtrout le 11 et le 25.



1861 rue Ste-Catherine

TRE, BREE, EST 1395

Semaine du 13 Octobre

"SAPHO"

Pièce en 3 ac es.

Semaine du 20 Octobre

CHATEAU HISTORIQUE

Comédie en y actes.

Matiner : Samedi. Soirée de Gala : Mercredi.

THEATRE WAYLOWAL

EN FRANCAIS

1440 Ste-Catherine.

George Ganviena, Prop.

SEMAINE DU 13 OCTOBRE

LES GOSSES

SEMAINE DU 20 OUTOBRE

CLAUDE MENNOTTE

Théâtre de la Gaieté

Mons. O. REY, Directour-Artistique.

SEMAINE DU 13 OCT, 1902

LES PAUVRES DE PARIS

Tous les Jeudis, Soirées de Gala. Matinées tous les jours. Prix des Places, Soirées: 10, 20, 25 et 30c. Loge, 50c. Matinées: 10, 15 et 20c. Loge, 30c. Dames, 10c l'après-midi dans la galerie.

Le Journal de Françoise

(GAZETTE CANADIENNE DE LA FAMILLE)

PARAISSANT DEUX FOIS PAR MOIS

DIRECTRICE : R. BARRY

Dire vrai et faire bien.

ABONNEMENT:

Un an SIX MOIS Strictement payable d'avance.

REDACTION et ADMINISTRATION 80, Rue Saint-Gabriel, Montréal,

TEL. BELL, MAIN 999

A L'ETRANGER . - Quinze francs. SIX MOIS MOIS - 7 fra 50. Strictement payable d'avance.

Sous bois en Octobre

Près du bois mordu par l'automne Et sous les nids vides d'oiseaux, Le flot scande dans les roseaux Un chant plaintif et monotone.

Des chuchotements familiers Se croisent dans le vent qui passe, Et, frissonnantes dans l'espace, Les feuilles tombent par milliers.

Par instants, à travers les branches, Le soleil darde un chaud rayon, Et fait du rouge tourbillon Un essaim troublant d'ailes blanches.

Sous les halliers et dans les bois. Sur les grèves que l'onde effleure, Tout sourit gaiment et tout pleure, Tout gémit et chante à la fois.

C'est l'adieu touchant et suprême Du bois sombre à l'été qui luit... Tel, à son amant qui s'enfuit, Une femme dirait : Je t'aime ! ...

JOSEPH NOLIN.

(Montréal).

Le Canada aux Canadiens

Tri n'est pas nouveau, et depuis teurs. quelque temps, il semble se régain de faveur.

qui le répercutent, le soiu d'en faire Grands Prix de Rome. vibrer l'atmosphère. Appliquous-en la patrie,

Nous avons, en ce moment, un jeune compatriote qui, après de longues témoignages d'estime et de considéra- qu'an seul mérite. études à l'aris, c'est-à-dire, au foyer tion qu'il portait à son élève. même de l'art et de la science, revient d'attendre de leur part.

ment français.

effort. Je suis persuadée que d'ici à peu de temps, la ville de Montréal, en lui donnant à créer une œuvre magistrale, lui fournira l'occasion d'y graver un nom qui restera.

M. Marchand est le premier et le plement le jeune homme. seul diplômé canadien du gouvernement français. Comprend-on bien tout n'avait pas l'air de comprendre : ce que cela veut dire de travail incessant et ardu, de talent transcendant tinua-t-il, Canadiens-français! pour l'artiste et l'honneur que cette distinction vaut à notre pays?

En louant le fils, cependant, je ne saurais oublier le père, qui, au prix de bien des sacrifices, n'en doutous pas, Paris, afin de lui permettre d'étudier et tournera vers ... l'autre côté. d'approfondir une science sérieuse, à l'inverse de tant d'autres dont l'insuffiqu'un frottis d'art. Noble exemple à de vous le raconter quelque jour. donner qui aura pent-être des imita-

la pratique largement, libéralement à salles de Reubens, au Louvre, dont ou M. Marchand a mérité de plus d'être tous les talents canadiens qui penvent avait confié le soin à M. Redon, j'ens attaché, avec de bons appointements. ajonter un éclat plus vif à la gloire de la satisfaction intime de me rencontrer au service d'architecte du ministère de avec le maître.

Je veux parler de M. J. O. Mar- mais plein de vaillante énergie, plein idée d'utiliser en notre faveur, l'habi-

chaud, architecte diplômé du gouver- de confiance en ces Français qu'il ne connaissait pas et que les traditions de Je n'ajouterai pas: Retenez bien ce son enfance, la fidélité des souvenirs nom, car la mémoire le gardera sans un lui avaient appris à chérir comme autant de frères.

> -D'où venez-vous, lui dit M. Redon de qui il sollicitait son admission à l'Ecole des Beaux-Arts

De l'autre côté, lui répondit sim-

Et comme Redon un peu interloqué

-Je suis Français, moi aussi, con-

-Et tout de suite, dit Redon, je me sentis attiré vers tant de touchante simplicité. Je ne l'ai jamais regretté. c'est un de mes meilleurs et de mes plus brillants élèves, et les Canadiens lui a facilité un stage de neuf ars à devront être fiers de lui quand il re-

J'emmagasinai soigneusement dans un coin de ma mémoire ce trait charsance des études ne donne à peine mant, sachant que j'aurais l'occasion

Tous les prix que l'on peut remporter à l'Ecole des Beaux-Arts en dépit M. J. O. Marchand a en l'honneur de la concurrence de très beaux tapéter avec un nouveau re- d'être l'élève de M. G. Redon, archi- lents, M. Marchand les a enlevés. tecte-conservateur du Louvre et des Nommé titulaire, par la Société Cen-Ne laissons pas seuls aux échos Tuileries, position si convoitée par les trale des Architectes de Paris, du Prix Chapelain, laurêat de l'Ecole des Après l'inauguration des splendides Beaux-Arts, médaillé plus de dix fois. la justice du gouvernement français, Et c'est de sa bouche que je tiens les position enviable et qui ne s'accorde

A l'Exposition de 1900, notre distin-Il me raconta souriant, mais ému gué compatriote rendit encore d'imchercher parmi les siens la sympathie aussi, comment s'était présenté à lui portants services, en sa qualité d'aret l'encouragement qu'il est en droit ce jeune homme de dix-huit aus, arris chitecte, au pavillon canadien. C'est vé en France senl, sans protection, l'hon. J. I. Tarte qui ent l'heureuse leté et la compétence du jeune lan- cette manière, le Canada, de professeurs d'Ecosse, assister. Avec le concours

Baha, pour couronner lant de sucment français.

anquel privent part huit cents compé- donner la meilleure formation à nos titenes: Un hôpital avec dispensaire, jennes architectes en herbe? qui comportait un rendu d'environ noo pieds de dessin.

cette épreure. Ses études étaient dorenavant terminées : on ne pouvait rieusement à un mouvement intellecalier plus löin.

partit pour le Canada dans l'intention sublime sans lequel la vie serait trop de s'y fixer. Au point de vue patrio- triste..... tique, je me réjonis de cette décision.

Je sais que des considérations d'ordre supérieur et de séduisantes promesses l'artiraient ailleurs, et, il était fort à craindre que ce talent fut perdu pour nous. Heurensement, que le cour et le sang out parlé plus haut encore, et il ne reste plus qu'à espérer que l'Œuvre de Lady Aberdeen, non regretter de nons avoir beaucoup savribé.

Nous avons, en perspective des édifices-hopitaux civiques, bibliothèque on le sait, est la maxime évangélique: national, à son exemple sont certainenés à donner plus d'importance encore à notre large métropole. Confions-en les plans à un architecte-artiste dont rôle providentiel qu'il jouera en reon ne saurait mettre en donte la compétence.

Les œuvres resteront; elles parleront encore quand nous ne serons plus, et, c'est d'elles que les générations futures, qui ne nous connaîtront 1845, apprendront si nous étions vraiment intelligents et gens de goût.

doute, mais aussi par l'entraînement une fois de retour dans leur pays, les mire, Vandal, Doumic, etc, se sont et la culture supérieure qu'il a reçus apôtres de son idée ; — idée d'union faits les prédicateurs — sous un autre 1û-bas, semble tout qualifié pour faire pour le bien public de tous les talents, de nom, n'est pas autre chose que le Con-Cook ict.

dans le JOURNAL DE FRANÇOISE, ration, en vue d'une plus grande mée. Et nous retrouvons avec plaisir d'envoyer à Paris quelques-uns de nos puissance, des œuvres sociales fondées dans la liste ci-dessus un apôtre conjennes Canadiens et de les y préparer, et dirigées par des femmes. Une verti qui, il y a à peine quelques anpendant tout le temps nécessaire, à oc-séance de l'Exécutif du Conseil Inter-nées, devant un groupe de Canadiencuper dignement la chaire de littérature national des Femmes fut donc tenue à nes déclarait, avec un geste tranchant,

de premier ordre qui lui resteraient.

Voici quel était le sujet du concours rait-il pas un cours d'architecture pour caine.

M. Marchand sortit victorieux de grès d'un art trop peu connu chez uous.

Quand donc s'intéressera t-on sétuel? Au-dessus de tous les conforts Immédiatement après; M. Marchand matériels sachons placer l'Art, l'Art

FRANCOISE.

L'action féminine dans le monde et chez nous

O NE circulaire de la Secrétaire du Conseil National des Femmes lant de par le monde comme une sorte religieux les moins réconciliables. de " chevalerie " armée pour le Bien et le Progrès. La devise de l'Ordre, publique et autres monuments desti- " Failes aux autres ce que vous voudriez qu'on vous fit à vous-même."

> Elle indique assez son esprit et le montant le courant d'égoïsme, en combattant la philosophie " particulariste " des temps nouveaux.

propagande. A bon droit elle jugea mérite dans le présent résultat. que les déléguées des différentes na-

de Mme May Wright Sewell d'India-Eh! bien, nous avons aujourd'hui, napolis, qui venait de lui succéder cès. M. Marchand, après un examen sans que la nation ait en un son à don- comme présidente-elle organisa une sévère et redoutable, passé devant ner, un architecte diplômé de l'Ecole série de réunions hebdômadaires dans l'Instant de France, a obtenu le titre des Beaux-Arts, c'est-à-dire un maître le Palais des Etats-Unis dont l'hospid'architecte diplôme du gouverne- en la matière ; profitous-en Pourquoi talité fut graciensement offerte par le le gouvernement cauadien ne foude- commissaire de la république Améri-

Là, la belle cause de la charité internationale fut défendue en gran-Ce serait véritablement faire œuvre sais, devant un auditoire cosmopolite, d'intérêt public et favoriser les pro- par des orateurs de toutes langues parmi lesquels des hommes d'état

Le précepte de la "solidarité humaine "y fut comme illustré en des exemples intéressants dans les témoignages de philanthropes des deux sexes, venus des latitudes les plus opposées depuis Java et la République Argentine jusqu'à la Snède. L'entente de l'organisation, l'esprit pratique anglo-saxons furent appliqués au fonctionnement de ces assemblées dont le succès fut grand. Le Canada, avec son Conseil des Femmes nous parvient, témoignant, vieux déjà de quelques années, y fut que M. Marchand trouvesa chez nous seulement s'affermit en ce pays, mais s'entendre sur des questions d'intérêt cité en exemple de la possibilité de assez d'encouragement pour ne pas va s'étendant chaque année, renouve- commun, entre partis politiques et

A cette initiative du Conseil Interment dûs quelques-uns des fruits qu'on voit mûrir aujourd'hui dans le champ du Féminisme, en France où déjà le mot mieux compris ne fait plus peur.

Nous qui avons vu semer les premiers grains de la moisson actuelle, ici, aux Etats-Unis et jusqu'en France L'Exposition Universelle de 1900 a nous croyons juste de rendre à la paru à la promotrice du Conseil des femme d'intelligence et de cœur à qui Femmes, une excellente occasion de elle revient, sa part d'honneur et de

L' Action Sociale de la Femme, -dont tions au Congrès Universel des Fem- MM. Brunetière, Emile Olivier, Etien-M. Marchand, par ses talents sans mes, pouvaient naturellement devenir, ne Lamy, Jean Brunhes, l'abbé Letoutes les bonnes volontés, de tous les seil National des Femmes fondé par la Il y a quelques mois, je demandais dévouements féminins ; idée de fédé- noble anglaise que nons avons nomà l'Université Laval, et de doter, de París à laquelle Lady Aberdeen vint que je vois encore, qu' " un abime sédéfend aujourd'hui."

annihilées par l'éparpillement et qui hommes. Toutes ces femmes sans ment répétée : que la femme a un vont trouver, grâce au nouveau grou- maris doivent donc être armées en devoir à remplir comme citoyenne, pement, la cohésion qui assurera leur vue de la lutte pour la vie et de la autant que comme mère de famille. légitime et salutaire influence."

Ses œuvres et ses moyens d'action, Femmes:

prêtres.

Pour ee qui est des autres pays du Dauemark, de l'Allemagne.

Ce Saul avant Damas ne tablait tion des femmes ouvrières dans les fabri honneur à un jurisconsulte de profesalors que sur le préjugé, certainement ques et les ateliers ; elle se félicite d'a-sionfoudation de leur avenir.

Relativement au Conseil National pour confirmer la ressemblance, sont de notre propre pays, la circulaire de la eomme modelés d'après la Constitu- secrétaire nous annonce la prochaine tion et les Rapports du Conseil des apparition du Rapport Annuel qui sera mis en vente chez les principanx li-L'Action Sociale de la Femme, pour braires. La session annuelle qui, cet ne signaler que ce point, est une œu- été, eut lieu à St-Jean du Nouveauvre laïque quoique fondée par de bon-Brunswick, a été particulièrement nes catholiques et patronnée par des brillante. On y a constaté l'augmentation du nombre des conseils locaux.

Parmi les nouvelles des différentes d'Europe, le Rapport de la secrétaire villes affiliées je relève celle-ci venant canadienne (Mme Willongby Cum- de la plus coquette ville du Canada : mings, 44 rue Dawson, Toronto), nous London. Une pétition est présentée cite le procès-verbal du Comité Exé- au Conseil de Ville le priant d'augcutif International, tenu à Copenha-menter de 100 à 400 piastres, l'ague au mois de juillet de l'année eou- mende pour infraction à la loi, dérante. Mme Sanford, de Toronto, y fendant de eracher sur les trottoirs. représentait la présidente du Conseil Les femmes de London ont la réputa-Canadien. Nons apprenous que l'Au- tion de maîtresses de maisons accomtriche et la Norvège forment à leur plies. L'élégance et la propreté de tour des Conseils Nationaux de femmes, leurs rues se ressentent de la bonne adce qui portera à 18 le nombre des pays ministration domestique. Mais ce dont affiliés. Des renseignements intéres- il faut féliciter le conseil de cette ville, me nous revient en passant seulement, sants viennent de la Nouvelle-Zélande, c'est d'avoir atteint le but si énergi- après s'être acquise une belle réputaquement poursuivi de concert avec sa tion européenne. C'est une Cana-Ru Italie s'établit une bibliothèque spirituelle et vaillante présidente Mme circulante et s'organise (comme à Boomer, depuis sa fondation, L'ensei-neur : sachons le recommaître et sa-Montréal) une exposition d'ouvrages guement des sciences ménagères est, chous surtont le lui montrer, en lui pour l'encouragement des arts et des grâce à ces dames, un fait accompli donnant l'immense satisfaction d'un industries domestiques. Il me revient dans les écoles municipales de London, triomphe au milieu des siens, d'autre part que dans le même pays, Chaque ville affiliée poursuit ainsi un les femmes prennent l'initiative d'une objet particulier. A Montréal même, vigoureuse campagne contre le divorce. l'un des membres du "Conseil prési- obtenu aux Nouveautés un des suc-La République Argentine travaille dentiel," Mme Henri Gérin-Lajole, cès les plus francs, les plus încontestés,

paraît les Français des idées-qu'il comme l'a fait le Conseil Canadieu à ob- comble une véritable lacune par la tenir des meilleures lois pour la protec- publication d'un ouvrage qui ferait

fort puissant en France, et, il oubliait voir fait nommer, elle aussi, des inspec- Son "Traité élémentaire de Droit de compter avec la traditionnelle gé- trices des manufactures et-ce en quoi Civil " pour la diffusion des principes nérosité française-qui devait combler nons sommes dépassées-quelques re- du droit, fruit de plusieurs années présentantes dans les Commissions d'études, a été d'emblée accepté Le but de l'association qui s'appelle Scolaires. Le Conseil du Danemark a par les premières institutions enseil'Action Sociale de la Femme et s'honore contribué à l'adoption d'une loi des guantes de notre province. Telles de si brillants patrons, ne se formule fabriques et s'occupe d'en élaborer une sont, pour l'instruction des lecpas autrement que l'Œuvre de Lady en faveur des enfants maltraîtés, sem- teurs qu'intéresse l'action sociale Aberdeen. C'est, dit le Correspondant, blable au Children's Aid Act d'Onta- de la femme de par le monde, les eu annouçant la conférence de M. rio. Celui de l'Allemagne consacre dernières nouvelles. Pour nous Cana-Vandal: "Une œuvre récemment ses efforts à faire élever encore davan- diennes-françaises qui nous désintééclose, grâce au zèle dévoué de quel- tage le niveau de l'éducation des filles, ressons trop aisément des questions ques femmes d'intelligence et de eœur, On ne peut qu'applaudir à ces démar- sociales, elles constituent un enseiayant pour but de réunir dans un ches en constatant par les statistiques gnement. Pour toutes, elles sont un effort commun pour le bien du pays de ce pays, que le nombre des femmes encouragement et un aiguillon, en tant de bonnes volontés trop souvent y est infiniment supérieur à celui des rappelant cette vérité toujours utile-

MME DANDURAND.

Feuilleton théatrai

E veux tout d'abord annoncer le concert que donnera le 17 de ce mois, à la salle Windsor, la nouvelle "étoile" canadienne, mademoiselle Béatrice La Palme.

Elive d'Arbos, notre jeune compatriote, s'était déjà fait remarquer, à Londres, comme une brillante violoniste, lorsque du jour au lendemain, poussée par une de ces vocations irrésistibles qui appeile le succès, Béatrice La Palme se fait chanteuse.

Artiste sincère et enthousiaste, on ne tarde pas à la faire entendre dans divers grands concerts et bientôt la reine Alexandra elle-même, alors princesse de Galles, séduite par la voix comme par la personne de la jeune cantatrice de vingt aus à peine, se charge de la "lancer."

Aujourd'hui, mademoiselle La Paldienue-française qui nous fuit hou-

Le "Monde où l'on s'emunie" a

pièce française à ce théâtre.

On sait la jolie définition que La Rochefoucaulă a donné de la gravité : " La gravité, a-t-il dit, est un mystère du corps, inventée par les sots pour cacher le défant d'esprit." Il aurait pu ajouter, et le défaut de cœur.

Ce semble être cette maxime qui a înspire à Pailleron la fine satire du monde on l'on s'ennnie, le monde qui donne son nom à la délicieuse comédie. Ce monde pris sur le vif par le brillant auteur est plutôt restreint, mais ce qui donne à l'œuvre sa portée, c'est qu'en peignant certains salons parisiens, il a touché d'un doigt sûr un mal universel: l'hypocrisie mondaine,

dans son ensemble très bien joué.

Il faut d'abord tires de paix madame d'Artigny, qui a tenu avec dignité et beaucoup de bonne grâce, le rôle ingrat et difficile de la comtesse de Céd'une aimable bonhomie.

être pas joué la duchesse en grande deux pièces un légitime succès. daure, mais la bonté avenante qu'elle donne beaucoup de charme.

de leurs espiègleries.

médien que nous applandissons tou-lien. iours avec plaisir : dans Roger de Cérau il dit admirablement juste.

comme si "c'était arrivé." Mlle Du. nouveau? bruyne. MM. Darcy et Kelm, dans leurs : ôles respectifs, complétaient un très bon ensemble.

du choix judicieux de son répertoire, tion.

et nous pouvous bien le dire, les plus En toute part elle fait des efforts légitimes qu'ait encore remporté une louables qui méritent l'encouragement Cazeneuve et avec des artistes comme du public montréalais.

> Le "Théâtre des Nonveautés" est le premier théâtre de comédie que nous ayons et la troupe est de beauconp supérieure à une troupe de pro- velle saison du "Théâtre National." vince. On a dit que les prix étaient tropélevés. Je vous assure que nulle fortune de ce charmant théâtre.

> > ***

chez nous, de l'initiative privée.

Mme Henriette Moret, la grande a répandue sur tout le personnage, lui première, est une artiste supérieure, comme on en rencontre rarement Turcau représente le sous-préset et dans une troupe locale. Elle a tout : Mile Meissonnier. Mme la sous-pré- l'école, la voix, le masque et le phyfète. Ils sont tous deux, des jeunes sique. Nous aimerious bien la voir gamins, à qui ou ne saurait en vouloir plus souvent dans des rôles comme celui de la Maréchale Lefebyre ou bien Guiraud s'est montré l'excellent co- encore comme celui de Claire de Beau-

Et soit dit en passant, la direction devrait vraiment jouer de préférence Davrohl joue Beliac. Hétait parfait le répertoire du "Vaudeville." Le dans le Tholosan de "Nos Intimes"; "Maître de Forges" et "Madame il n'est pas du tout Bellac. Le profes. Sans Gêne " out été sans contredit seur est un niais, un fat, un préten-les deux meilleures semaines à ce potieux qui se gobe et se laisse gober, pulaire théâtre. Puisque l'essai a Dhavrol, lui, fait de l'ironie et le joue réussi, pourquoi ne pas le tenter de

Espérous qu'on y reviendra.

Cette semaine nous avons applaudi Certe semaine on a donné avec grand me militaire de Jules Mary "Sabre au rentrant à son domicile où l'attensuccès "la Boule" de Meilhac et Ha Clair", et on nous promet bientôt les daient son mari et ses sept enfants-Nous tenons à féliciter la direction mélodrame, actuellement en répéti- ne chienne de l'espèce dite loulou.

Sous la direction artistique de M. madame Moret, Marguerite Audiot, une ingénue ravissante, et MM. Naugys, Hamel, Daoust et Palmiéri, nous pouvous bien augurer de la nou-

Un directeur intelligent, M. Reypart en France vous trouveriez un Duzil, essaie avec succès, à la "Gaieté" fauteuil d'orchestre dans un bon théâ- du genre en honneur à l' "Ambigu," tre, à moins de cinq francs et ça n'est le mélodrame à spectacle. Jusqu'à pas aux taux modiques des "Nou- présent on a donné" La Porteuse de veautés," que nous ferons jamais la Pain," "La Grâce de Dieu" et " Marceau."

Le choix est heureux et bieu fait Le "Théâtre National" est en quel- pour charmer le public populaire, que sorte une institution canadienne, également sensible aux infortunes de qui fait honneur à M. Georges Gau- l'héroine qui triomphe toujours sur le vreau. Cette entreprise théâtrale, com- coup de minuit des embûches tendues Le " Monde où l'on s'ennuie " a été mencée avec des ressources hasarden- à sa vertu solide, et à la note d'un pases a vu venir à elle, grâce à sa bonne triotisme, tout en dehors, comme celui organisation, des générosités enthou- de "Marceau." Et puis, je suis sûr siastes et elle est le triomphe, rare que de l'avenue Papineau, ou u'avait guère coutume de venir chercher à Il serait assez difficile de classifier l' "Académie" on au "Proctor" des ran. Nons aurions voulu la voir dans ce théâtre français. Je dirais qu'il spectacles lointains et coûteux. Aula duchesse de Réville; elle était tient à la fois du "Vaudeville" et de jourd'hui les habitants de la partie-est pourtant tout indiquée pour ce rôle l' "Ambigu." La composition actuelle de la ville ont à leur porte un diverde la troupe, permet de passer de tissement agréable, à des prix très Cependant, madame Jeannin a su "Madame Saus-Gêne" aux "Deux- modestes : aussi fait-on bonne salle être la joie de la pièce. Elle n'a peut- Gosses " et de remporter dans les chaque soir, au joli théâtre qui égaie tout le quartier de sa façade illumiuée.

FALSTAFF.

L'Ecole des Confréres

"Une chaire publique de journalisme est fondée à l'université

E professeur de journalisme avait donné à ses élèves le sujet sui-

"Mile Suzette, du théâtre des Hostilités, a perdu, rue de Rivoli, une petite chienne loulou répondant au nom de Pelletane.'

Chaque concurrent devait fournir la rédaction de cette note à l'usage de cinq feuilles de nuance et de format différents.

Voici la copie du premier prix :

Le fournal mondain et bien pensant.

Mlle Suzette, la distinguée coméla vaillante troupe dans le grand dra- dienne du théâtre des Hostilités, en "Deux Gosses," ce chef-d'œuyre du chères têtes blondes !-- a perdu sa jen-Rappelous que Mgr l'archiduc de Sardaigne avait récemment fait des compliments sur la beauté de sa petite gardienne. Pelletaue-c'est son noutlui avait d'ailleurs été offerte par S. M. tations au palais de Balbek.

Le grand Journal politique du soir.

rientation des hantes sphères balkaniques dont l'équilibre-nous ne craiqu'il uc se trouve brusquement réta- moyen de garnitures dernier goût. bli ; quel que soit, d'autre part, notre disparu sans laisser de traces.

Le Journal du violent polémiste.

ENCORE UNE IGNOMINIE! ROUVIER COMPROMIS

PROCHAINE ARRESTATION DE LÉPINE

On ne se contente plus de voler arraché son petit chien.

un rictus satisfait.

Demain, nous donnerons la clef de noms. A bas les masques!

Le Journal littéraire.

Plus blanche que les blancheurs pâles d'une neige que roserait - à peine-l'aurore, l'exquise Suzon-Suzette-sveltesse qui passe, oiselle qui glisse - effleurait la rue de Rivoli. Derrière elle, touffe menue, folle, folichonne et follette, Pelletane trottait. Il a trop trotté le trottinant petit museau de truffe, et voilà la pauvre Suzette qui a perdu son chien...

Pour copie conforme :

G.-A. DE CAILLAVET.

jambes que de tête.

ARSENE HOUSSAVE.

Le Soin des Vêtements

OUR être convenablement mise, une femme devra, au moins deux fois la semaine, consale roi de Bosuie, lors de ses représeu- crer quelques minutes à un examen minutieux de sa garde-robe et en retirer les vêtements salis par la pous-Quelle que soit, à cette heure, l'o- sière, les taches, etc. On s'appliquera encore à sortir de l'ombre la robe, le corsage démodés dont le matériel est guous pas de le dire-sera bientôt bon encore et auxquels on fera subir violemment troublé, à moins toutesois une transformation nouvelle par le

Nous insisterons sur la nécessité penchant résolu vers une attitude de d'aérer les corsages de laine ou de un endroit sûr un peu de benzine, se pure expectative, nous tenous à an- soie, dès qu'on les aura enlevés, en noncer la perte que vient de faire Mlle les mettant à l'envers sur le dos d'une Suzette, du théâtre des Hostilités. Sa chaise près d'une fenêtre ouverte ; les ses sur des crochets sans qu'elles chienne Pelletane, de race loulou, a "protecteurs" seront de temps en soient pressées les unes près des autièrement lorsqu'il s'agira de mettre le re devraient être déposées dans un vêtement de côté. On conseille de capitonner les manches des corsages légers avec du papier de soie afin de re dout la tablette supérieure est réconserver leur forme arrondie.

Les blouses d'été dont on ne se sert dans les ministères. On vole en ville, plus devraient être déposées l'une sur Hier Mlle Suzette a été attaquée, rue l'autre, très légèrement et dans toute de Rivoli, par des escarpes qui lui ont leur longueur. Une boîte de bois de sur un conssinet qui s'adapte parfai-De sa fenêtre, le ministre du déficit largeur, recouverte de crétonne serait sière sur les chapeaux après la sortie, guettait l'exécution de ce rapt avec à cet effet un réceptacle des plus com-

Le soin à apporter à la chaussure où elle a d'abord été posée. ce mystère et nous dirons tous les est encore très important et c'est par qui veut être bien mise. On devra voir à ce que les talons usés ou déformés soient remis à neuf. Un peu de simple comme avec la plus riche toisoulier humide lui rendra sa souplesse première ; l'étoffe laineuse suffira pour en enlever la poussière, le bon vernis pour lui rendre son éclat disparu.

obligé de la toilette et saus lesquels la chand pour en enlever les plis formés robe la plus riche manquerait totalement son effet. Dès qu'il y aura lieu, on recoudra les gants avec du fil de blanc. Pressez avant que ce ne soit même couleur; il fandra encore se servir du même procédé pour les bou-La plupart des geus d'esprit ne réus- tous qui ue tiennent pas ferme. sissent pas, c'est que le plus souvent peut facilement raccommoder le gant ils ne font qu'ouvrir la porte aux sots, de Suède avec une étroite bande de bler un luxe, mais eufin il n'y a rien Ils marquent le chemin et le dédai- taffetas d'Angleterre qu'on applique de plus propice pour conserver les guent. Et puis la question est de savoir sur la partie déchirée ou enlevée, Sois liabits d'hiver. Ils mettent une odeur si, pour arriver, il faut avoir plus de gueusement exécuté, un peu d'encre délicieuse et sont absolument inaccessur les doigts défraichis les remettra sinon à neuf, du moins convenable

pour la sortie. La meilleure manière d'enlever ses gants est de les tirer à l'envers et les laisser ainsi à l'air pendant quelques minutes. S'il n'est pas possible de nettoyer les gants à la maison on devra les mettre le plus tôt possible entre les mains d'un homme du métier. Les gants devraient être déposés dans une boîte oblongue qu'on aura eu le soin de parfumer légère-

Les jupes et les jupous de soie devraient être secoués, puis parfaitement brossés. En cas de tache ou de souillure quelconque, on devra tenir dans gardant toutefois d'exposer le liquide à l'air du dehors ou de le tenir à proximité du feu. Les jupes seront mitemps, bien lavés, puis remplacés en- tres Les toilettes délicates de textulong sac de mousseline ; de même pour les manteaux de soirée, les sorties de bal, etc., et toujours dans une armoiservée pour les chapeaux. Il est bon de la recouvrir de mousseline blanche en ayant soin d'en conserver assez pour couvrir les chapeaux en entier. Quelques personnes les font reposer deux pieds de longueur sur trois de tement au fond. Pour ôter la pouson devra se servir d'une brosse légère exclusivement employée à cet effet. Il est préférable que l'épingle reste là

L'usage et l'abus des voilettes a là d'abord que commence la femme toujours été un sujet extrêmement intéressant pour les dames et malgré que les oculistes les aient condamnées en bloc, elles sont de mise avec la plus vaseline on d'huile appliquée sur un lette. Cet accessoire étant quelque peu dispendieux, il convient de le bien traiter. Aussi, dès qu'on l'enlève, il faut, après l'avoir tiré également dans toute sa largeur, l'enrouler doncement. Les voilettes de chiffon Viennent les gants, ce complément, devront être pressées avec un fer par l'humidité etc., celles de chiffon blanc seront plongées dans l'eau tiède additionnée d'un pen d'eau de savon parfaitement sec. Une déchirure dans la voilette noire ou blanche peut être reprisée avec succès avec de la soie (fil de soie) de même conleur.

Les cossres de cèdre peuvent sem-

AMIR DU JOURNAL DE FRANÇOISE.

Le Roman d'une l'rincesse

PAR CARMEN SYLVA

(Swile)

IYZZ

51 j'y vais, Ulrique, je demande que vous m'accueilliez et me traitiez en ami. Que m'avezvous dit une fois?—" Je serais venne à vous les mains tendues.—" Mais si le diable, quand on lui donne un doigt, pread la main tout entière, que prendra donc Bruno Hallmuth, lorsqu'on lui tend les deux mains!

A vos pieds.

B. H.

Rauchenstein, 3 Juin. 4 heures du matin.

Mon Bruno,

Le sommeil n'a pas voulu fermer mes yeux depuis que je suis ta fiancée, et ainsi rien ne me sépare de toi, pas même un instant de sommeil. Je suis restée éveillée toute la nuit, écontant un terrible orage qui n'a pas cessé un instant. Le tonnerre roulait sans interruption et ne quittait un des points du ciel que pour retentir à l'opposé. Maintenant la pluie inonde les tillenls et bat mes carreaux comme si les cataractes du ciel était ouvertes.

Dans ce tumulte des éléments, résonnaient en moi des milliers d'échos, joyeux comme la musique des sphères, et tout l'Enfer de Dante semblait, au dehors, défier avec des rires et des cris sauvages, mon audace de vouloir être heureuse au-dessus de tout bouheur humain. Mais je le suis, heureuse, j'accepte la lutte avec les éléments, sans hésitation, et je combattrais tous les monstres pour mériter d'être la femme adorée du plus noble des hommes. Tout le château dort encore, et ne se doute guère que son " petit soleil" a dispara de son ciel. Moi, je sais que dans quatre heures, je me présenterai devaut mon père inflexible, et que je lui dirai : " - Je suis l'heureuse figueée de Bruno Hallmuth" - Qu'arrivera-t-il alors? Le château ne peut pas s'écrouler sur moi! Mais la paix la paix profonde de mon enfance a fui pour toujours! Tout, autour de moi, me semble transformé ; je ne puis plus être la même, paisque je t'appartiens. Bruno, il faut que je t'écrive encore "Je suis à toi!"Conçois-tu cet inconcevable bonheur! Le ciel îni-même ne le comprend pas ; car, tout à l'heure, il s'enveloppait d'une flamme claire, et maintenant voici un coup de tonnerre qui ébranie les murs jusque dans leurs fondements. La tempête bat les branches des tilleuls contre ma fenêtre, et les secone comme si elle allait déraciner ces arbres orgueil-

Mais un arbre vivant ne se laisse pas déraciner ainsi ; il déne les ennemis qui font rage ; il courbe ses branches, il courbe la tête, mais ses pieds enracinés dans le rocher sont inébranlables comme ce rocher même. Nest-ce pas, Brano (c'est bien ta voix, ce n'est pas la neuvième sym-

phonie qui m'a parlé d'amont? Ce que c'est, l'amour? Je le sais maintenant : c'est une mer d'harmouie où se meut une flamme géante, et dans la flamme, l'Hermès de mon rêve, qui me dit :— "Tu étais à moi depuis l'origine des temps ; nons nous sommes éternellement appartenns, comme le soleil au ciel."— L'amour est un grandiose festival, avec des notes hésitantes, des sauglots oragenx, des instruments en lutte, et une conclusion triomphante, un splendide cri de joie, qui se perd dans un sonpir tremblant, comme la nenvième symphonie:

" — Moude, pressens-tu ton créateur ! "

Tu voyages, à présent, t'éloignant toujours davantage de moi. Quand te reverrai-je? Mes souvenirs me consument, et pourtant le souvenir est la seule chose que nul ne puisse nous ravir. Je te vois saus cesse apparaître, dans la salle Gurzenich, cette matinée où l'on répétait le Messie de Haudel. J'avais persuadé à ma tante de se placer dans le voisinage de la porte ; je disais qu'on entendait mieux de loin, et je pensais qu'on voyait mieux de près. La porte s'onvrait sans bruit ; un flot humain entrait et sortait saus cesse, mais à pas muets. On n'entendait que cette musique céleste, interrompue par le coup sec du bâton de chef d'orchestre de Hiller, et les remarques faites de sa voix elaire et sonore ; puis, ô délices! la reprise de ces passages divins qu'on aurait volontiers écoutés cent fois! J'attendais, j'attendais toujours!

La porte se rouvrit, et je vis entrer... Hermès ! Je faillis pousser un cri, tant était incroyable la ressemblance avec la figure qui m'était apparue en songe. C'était cette ressemblance qui déjà une fois m'avait rendu tellement distraite, en écoutant ici, près du piano, certaine suite de Bach, que je n'en avais pas entendu une note. Les dieux se plaisent à venir sous un humble déguisement dans la 3 demeure des hommes, n'est-ce pas, méchant Hermès!--Il laissa errer son regard dans la salle, mais il ne me vit pas, car j'étais placée à contre-jour. Mon cœur battait follement. Il s'avança tout le long des colonnes, presque jusqu'à l'orchestre, et je le perdis alors dans la demi-obscurité de la salle. Tout d'un coup, il reparut à gauche, près de la colonne opposée, et vint droit à moi. Il s'arrêta; je murmurai : "- Le professeur Hallmuth ?-" Hermès s'inclina comme un simple mortel, et je le présentai, en chuchotant, à ma tante, qui entr'ouvrit ses venx lourds de sommeil, pour les refermer aussitôt. Alors ne us parlâmes, nous parlâmes tout bas, et la musique du M. plandit au-dessus de nons dans toute sa splendeur et sa majesté. Enfin mon père viut pour nous amener. Bruno! comme mon père a été bon! N'est-ce pas! tu n'oublieras jamais combien il a été charmant pour toi pendant ces trois jours, notre conversation à table, notre visite à la cathédrale, nos promenades à travers la ville, dans les jardins, et le concert du soir, où il se plaça entre ma tante et moi, pour que je pusse avoir à moi seule mon professeur, qui, Dieu sait comment, était parvenu à conquérir le siège voisin du mien. Les dieux savent faire des merveilles! C'est ainsi que nous entendimes Stockhausen, et Madame Lemans Sherrington gazouillant l'Atlelnia, et semblant la voix de cette foule qui l'écontait. Cet alleluia vibrait en moi, comme si j'étais heureuse

pour la première fois de ma vie, comme si je venais de commencer à vivre!

Et ensuite, au souper, avons-nous assez causé! Et le lendemain, pendant la neuvième symphonie! Ah! Bruno, cette neuvième symphonie sera l'histoire de notre amour. Le soir, avant le grand chœur finale, je t'apartenais pour la vie entière et le jour suivant, nous n'entendions plus la musique; elle n'était qu'un accompagnement à l'alleluia de nos cœurs! Comme nous étions devenus habiles à utiliser les forticimo, et à nous taire dès que les piano commençaient. Du reste, pendant la répétition du troisième jour, nous étions presque seuls sur le bane près de la fenêtre. Je crois que nous avons causé saus interruption pendant ces cinq heures, Bruno! Toutes ces units là je n'ai pu dormir une minute. Hier matin, le jour de notre départ, le ciel était gris et triste comme s'il avait compassion de notre pauvre rêve de bonheur, sitôt fini! A-t-il duré trois jours, trois mois ou trois ans. Je traverserai volontiers tout l'Enfer de Dante pour payer le bonheur de ces courts instants, quand même je devrais mourir avant d'être de nouveau et pour jamais réunie à toi. Je quitterais la vie tout de suite, sans plainte : j'ai vécu trois jours.

L'orage est passé, mais la pluie tombe à flots; la température est tellement refroidie que les fenêtres se ternisseut de buée. L'aiguille du cadran continue sa marche impitoyable, et mon cœur bat très fort. Bruno, j'ai peur! Pourquoi n'es-tu pas près de moi, avec ta grande énergie? Pourquoi mon Hermès n'a-t-il pas des sandales ailées et un casque qui le rende invisible, sous lequel il pourrait toujours être à mes côtés? Ah! je t'aime taut! Je voudrais être le soleil pour t'envelopper de mes rayons, sans que tu y peuses, sans que tu saches même pourquoi tout est si clair et si chaud autour de toi! Ne crains rien pour moi! Je crois en toi comme en Dien, et ton amour est ma force.

Ta petite

ULRIQUE.

HIVXX

Rauchenstein, 6 juin. 5 heures du matin.

Mon tout !

La grande tempête a passé sur moi avec toutes ses fondres, mais nul ne s'en est apperçu.

Il me semblait sentir trembler les rochers sur lesquels s'élève Rauchenstein ; pourtaut la routine de mes devoirs journaliers ne lâchaient pas prise ; il fallait décrire gaiment le festival à ma vieille tante, déchiffrer à quatre mains, jouer aux cartes et sourire toute la journée, quand je croyais voir constanument tourner le salon et les gens qui le remplissaient. Oh! c'était affreux! J'anrais voulu t'écrire hier soir et je ne l'ai pas pu. J'avais comme un rand vide au dedaus de moi, comme une lourde pierre lace du cœur, et j'ai dormi profondément pendant à la p ères heures de la muit, pour me réveiller avec les premie douloureuse que je ne connaissais pas ré, pleuré; mes larmes coulaient plus une sensation encore, Pai pleu. 'de et grise qui continue à inonder vite que la pluie fro. que cela fait mal de pleurer !
mes carreaux. O Bruno . davantage ta petite hancée. Dis-moi! tu aimerais encore

parcequ'elle a tant souffert à cause de toi? Les jeunes filles aimées des anciens dieux expiaient souvent cet amour de leur vie, et quand je devrai en mourir, mon Hermès, puisque tu m'as aimée, j'ai aesez véen! Mon appui et mon soutien! c'est toi qui relèveras mon courage, je m'en-lacerai à toi comme le lierre et désormais aucune plainte ne profanera mes lèvres, qui ont murmuré des promesses d'amour éternel.

J'ai laissé mon père déjeûner d'abord tranquillement, et j'ai fait semblant de déjeûner aussi. Ensuite, il se leva et s'en alla dans la fenêtre. Tu as sans doute observé que nos murs sont très épais et que chaque embrasure de fenêtre forme comme une petite chambre. Il regardait tomber la pluie, en fumant. Je joignis très fort mes mains crispées et j'implorai Dieu de me donner force et courage. Enfin ma volonté triompha; je m'approchai tout près de lui.

- "- Père, j'ai quelque chose à te dire?
- "-Quoi donc, petite; c'est si grave que cela?
- "— Oui, très grave, mon père, car cela va entraîner de grands changements.
- "—Qu'est-ce qui a pu arriver en trois jours, pour changer tant de choses?
- "—Oh! trois jours sont longs, bien longs quelquefois, et décident de toute une vie.
 - " Tu excites ma curiosité!
 - "- Père, j'aime Bruno Hallmuth."

Il éclata de rire.

- "— Naturellement! Cette belle passion est la suite de la comédie!
- "— La suite et la fin, mon père ; nous avons échangé notre parole.
 - "-Que dis-tu là?

Les veines de son front se gonflaient.

" - Je veux épouser Bruno Hallmuth".

Ce qui suivit je ne puis te le raconter ; je ne le sais plus moi-même. J'avais vu souvent mon père très violent mais cette fois ses paroles tonnaient contre moi ainsi qu'un ouragan déchaîné. J'étais debout, ne répondant pas un mot, le regardant tonjours. Au dehors, la pluie semblait avoir cessé de tomber ; un silence effrayant régnait. Sa voix seule retentissait comme le tonnerre, et rien, rien n'arrêtait ces terribles paroles. Je le regardais. Il me connaît bien ; il connaît le sang des Rauchenstein, leur volonté de ser, leurs têtes aussi dures que leur rocher. Quand j'étais enfant, il évitait souvent de me révolter car les plus sévères punitions ne faisaient que m'enraciner dans mon opiniâtreté, et le mot mainte était rayé de mon vocabulaire. En cette heure décisive, je ne ressentais pes davantage la crainte, mais j'épronvais une douleur aigué, comme si mon père m'avait lui-même labouré la poitrine avec un poignard. Croyait-il ébrauler ma volonté? Voyait-il que j'étais inflexible, et se déchaînait-il ainsi pour écarter de son cœur et de sa maison ce qui lui paraissait une houte, le plus grand des malheurs ? Il alla jusqu'à dire qu'il aimerait mieux me voir morte que ta femme. Je le regardais toujours et ne disais rien, pas un mot. Enfin, il demanda

" -- Que décides-tu?

(A suisse.)

L'Art de s'habiller sol-meme

A mode étant, pour les vêtements de feranes, excessivement variable, la compe l'est nécesen année.

ment les proportions qui les détermi-

Non-sculement les distances des contures sont variables, mais encore vienne détrôner l'ancienne. les proportions du corps lui-même dont la structure se modifie avec le Le cours privé de coupe et contre de vine Boudet s'operate bientôt. Pour toute information, s'adresser su No. 76 me St-Denis ou par téléphone, Est 1966. sets sent longs, ils remontent alors la poitrine et élèvent les épaules, la généralité des femmes semble alors avoir les épaules hautes ; quoi que Le Bulletin du parler français au ce soit irrégulier, on s'y habitue vite parce que d'est la mode, on se temus que les épaules et la poitrine se surélèvent, presque toujonrs les hansensiblement.

hautes, c'est-à-dire des dessous de leur parler. bras un peu plus longs que la deniilongueur du dos.

d'autres fois, c'est le contraire qui comme membres adhérents, arrive, les hanches sont plus roudes à

contures des épaules bien en arrière, de la Société du parier français genre tailleur, l'année suivante ou les Canada, Université Laval, Québec, fait sur le milieu de l'épaule; cela sairement presque autant ; même dans oblige donc à changer encore la larses lignes générales, elle varie d'année genr d'encolure du dos. Mais quels que soient les changements qui penvent La place des coutures se modificant survenir d'une saison à l'autre les constamment, oblige à modifier égale- règles générales sont toujours les mêmes et ces changements ne sont que des modifications momentanées, mais nécessaires et qui ne durent que

MARIE BOUDET.

Bibliographie

Nous avons reçu le premier numéro figure même bien vite que c'est là le du Bulletin publié par la Société du type d'une jolie taille ; tout le monde parler français au Canada, et ce preles trouve bien, hors, bien entendu, les micr fascicule permet déjà d'apprécier artistes peintres ou sculpteurs qui out justement le caractère à la fois paciune autre manière de voir. En même fique, national et populaire de cette nouvelle publication.

Le Bulletin du parler français sexa ches s'effacent autant que possible ou l'une des plus utiles et des plus inté- qu'avait la reine Marie-Henriette pour du moins le corset les abaisse assez ressantes revues du pays. Eminem- la race hippique. Mais il y eût, dans ment pratique, cherchant, mais avec se douloureuse vie de mère, un cheval Naturellement, quand survient cette prudence, à épurer notre langage, à qui, entre tous, fut chéri d'elle : mode, on base ses mesures pour les l'enrichir, à le défendre de toute cor- C'était "Kiss me Quick " (Embrasse pations de série sur le goût du jour ruption, le Bulletin ne s'adresse pas moi vite), ainsi nommé pour sa afin de faire autant que possible des seulement aux écrivains et à ceux disposition à donner des caresses et le tailles à la mode et quaud toutes les qu'intéressent les problèmes de la plaisir qu'il avait à en recevoir. "Kiss femmes out les épaules hautes ou doi- philologie, mais bien à tous les Cana- me Quick" un poney, fut la première vent les avoir, on preud comme pro- diens-français, quelque soit leur état, monture du prince comte de Haiportion moyenne des épaules un peu qui ont à cœur le perfectionnement de naut et resta son favori. La reine

mode veut que l'on se fasse des hau- d'inscription et le montant de la coti- mander "Kiss me Quick." ches très hautes, les corsetiers met- sation annuelle (\$2.00 pour les mem- L'enfant mort, le poney, déferré plus rondes à 10 centimètres au des- est la seule obligation imposée aux tant. sous de la taille qu'à 15 centimètres, membres ; les dames sont admises

Naturellement, cela oblige à modi- (rédaction et administration), s'adresfier un peu la place des mesures et les ser à M. Adjutor Rivard, secrétaire lignes des tracés. Tantôt ou fait les de la Société du parler français au



Le mot d'un prince indien

Un des princes indiens venus à Londres pour le couronnement dejusqu'à ce qu'une mode nouvelle manda à nu ministre, alors qu'ils visitaient la Chambre des Communes: "Comment pouvez-vons légiférer avec autant de distractions autour de vous." Et de la main il indiquait les places où étaient assises les dames. On dit que le ministre n'a pas osé répondre, étant marié.

La reine des Belges

La reine des Belges, Marie-Henriette qui vient de mourir, fut éprouvée de cruelles épreuves : la plus douloureuse fut la perte qu'elle fit de son fils unique, le comte de Hainaut.

A ce propos, on cite cette anecdote touchante:

On a beaucoup parlé de la passion elle-même, écuyère incomparable, A proprement parler, on ne s'abonne avait présidé aux premières leçons pas au Bulletin du parler français; d'équitation de son fils; elle avait Lorsque survient la mode contraire, mais cette revue, qui paraît par fasci- aidé au dressage du poney et vu avec on abaisse les corsets à un tel point cule de 16 à 20 pages, est envoyée gra- attendrissement l'étroite affection qui que beaucoup de femmes ne portent tuitement à tous les membres de la unit bientôt l'héritier présomptif de plas sous leurs blouses que des ceintu- Société Pour devenir membre de la de la couronne et ce joli cheval. Il res, les épaules deviennent alors tom- Société et recevoir le Bulletin, il suffit paraît que l'un des derniers mots du bantes ou naturelles. l'arfois aussi la d'envoyer au Secrétaire une demande petit prince à l'agonie fut pour de-

tent alors des coussitis à l'intérieur bres actifs; \$1.00 pour les membres d'un pied et caparaçonné de crêpe, des corsets pour que les hanches soient adhérents); ce paiement des cotisations, selon l'usage, suivit le cercueil en boi-

La reine, depuis lors, apportait tous les jours du pain à ce poney, et le Pour tout ce qui concerne la Société promenait elle-même avec de tendres 14 centimètres qu'à 10 au dessous de (demandes d'inscription, versement ménagements. C'était quelque chose des cotisations; etc.) et le Bulletin encore du cher disparu, quelque

chose qu'il avait aimé et qui toujours lit que les lettres les plus importantes. parlait de lui, dans ses moindres attitudes. "Kiss me Quiek" mourut à son tour, et la reine en épronva un journaux et livres par jour. violent chagrin, un renouveau de tout ee qu'elle avait souffert à la mort de courrier important : environ 1,000 terribles persécuteurs les oignons ; son fils.

L'on rappelait, récemment, la devise, d'Alexandre Dumas père, le fécond et puissant romancier dont on a fêté la mémoire, dernièrement, à Villers-Cotterets.

"Tout passe, tout lasse, tout easse," portait le cachet de l'illustre éerivain. Il nous a paru intéressant de relever quelques devises d'hommes eélèbres contemporains de Dumas, devises très moins importante. Elle se compose à proscrivez de votre cuisine le mauvais curieuses du reste.

Une lettre de Victor Hugo a pour roi d'Italie compte 300 lettres. emblème, en exergue sur son eachet " faire et refaire."

Une lettre de Lamartine : Spira, spira.

Une autre: Et nunc et semper.

Sur le eachet d'une lettre de Balzae on lit, avec l'orthographe ancienne :

"Raison m'oblige."

Michelet avait pris pour devise ees deux mots: "Des ailes." Emile Souvestre: "Espoir ni crainte." Adolplie Adam: "J'espère et je crains." Alphonse Karr: "Je ne crains que ceux que j'aime." Herold, le musicien: "Rien de beau sans hasard." Sainte-Beuve, ce seul mot anglais: Truth (vérité).

Charles Nodier avait pour eachet un emblème aimé des caporaux : un cœur enflammé percé d'une flèche, avec ces mots, qui s'associent singulièrement à l'emblème : " Raison le veut !...

Une lettre de Nourrit est cachetée avec un Harpoerate -le dieu du silence-le doigt sur la bouche et, autour, trois fois le mot : " Chut ! chut ! chut 1'

"La fortune sourit aux audacieux!" disait la devise de Violet-le- elle s'adressait, répondit :

secrétaires et scribes. Sa Sainteté ne oui, Léonard de Vinci dirait non.

Le président des Etats-Unis reçoit à

Les devises par jour.

secrétaires et signe chaque lettre de sensibles. sa main.

à 150 lettres par jour, au milieu des- vous fournira une graisse appétissante quelles se glissent pas mal de billets par sa blancheur, saine et nourrissandoux!

leur jeune reine!

anglais ont publié de curieuses an- une casserole avec un peu d'eau ; dès

Témoin celle-ci:

renee de la Reine et le sourire de la alors aux usages de la cuisine. princesse de Galles en trois leçons. Corrections particulières. Prix: une guinée. Ecrire (confidentiel) à M. Blandel

fortune.

sance de l'existence de ces leçons, elle s'écria, en riant :

Leurs lettres s'il est peut être exact que votre sou-Celni qui, de tous les souverains, rire vaille une guiuée, je suis persuadé reçoit le plus de lettres, c'est le pape. qu'il en coûterait cinq au moins à qui- tês de l'existence. Ce conseil mérite Il arrive au Vatican quotidienne- conque voudrait acquérir votre rire."

ment de 22 à 25 mille lettres et jour- Ce n'est pas certain. Le rire est-il naux. Pour l'expédition de ces affai- plus prôcieux que le sourire ? That is res, on emploie dans le palais papal 35 the question. Le prince de Calles a dit tion dans les différentes paroisses de

RECETTES UTILES

Oignons. - (Manière de les éplupeu près 1,400 lettres et de 3 à 4.000 cher.) - Nos lectrices nous sauront gré de leur épargner les larnies dou-Le roi d'Augleterre a également un loureuses que leur font verser leurs lettres et 2 ou 3,000 journaux et livres voici la manière de s'y prendre pour conserver le regard sec. On tient L'empereur d'Allemagne reçoit quo- tout simplement l'oignon plongé dans tidiennement 1,000 lettres et de 3 à l'eau pendant tout le temps qu'on 4,000 journaux et livres. Guillaume l'épluche et qu'on le coupe ; son Il n'ouvre que les lettres recomman- odeur âcre et irritante ne peut de dées qu'il classe lui-même. Il dicte cette manière, provoquer aucune irrises réponses personnellement à ses tation, même pour les yeux les plus

Corps gras. - Dans quelque position La eorrespondance du tzar est de fortune que vous vous trouviez. peu près de 600 par jour et celle du beurre ; remplacez-le, si vous trouvez sa dépense trop onéreuse pour votre La reine Wilhelmine reçoit de 100 budget, par de la panne de porc. qui te à la fois, à condition de la préparer Les sujets hollandais aiment tant vous-même. Elle sera bien préférable aux beurres de basse qualité qui Révérence de reine et rancissent si vite au contact de l'air. sourire de princesse. On prépare la panne en la coupant par En ces derniers temps, les journaux petits morceaux, et en la piaçant dans que le feu a fait fondre cette graisse, on la verse dans des pots où elle se "Maintien et sourires royaux. - fige par le refroidissement : on la Une dame de qualité garantit la révé- couvre de papier, puis elle est bonne

UN BON CONSEIL

Chaeque de nos aimables lectrices a sans doute entendu dire déjà, que "La dame de qualité professeur de les mères de famille modèles d'autremaintien, réalisa, paraît-il, une petite fois, qui nous sont encore citées comme exemple, avaient l'habitude de Quand la princesse cut connais- diviser en différentes petites parts les sommes d'argent à dépenser et à économiser. Pourquoi les jeunes mères -Que c'est ridicule! Mon somire d'aujourd'hui qui sont soucienses de est tout à fait ordinaire, je suppose." l'avenir n'épargueraient-elles pas an A quoi le prince de Galles, à qui sou par jour pour inscrire leurs enfants à la Caisse Nationale d'Econo--Je ne suis pas de votre avis, et, mie, et leur assurer par ce moyen une rente après 20 ans, suffisante pour les mettre à l'abri des gramies difficulune sérieuse considération.

Demandez les prospectus à M. Arthur Gagnon, Sec.-Tres., Monument National, on any bureaux de percepla province.

ENFANTS PAGE I

Causerle

L'Histoire d'un roi enfant

E brave Edonard dit Prince Noir dit: et fils niné du roi Edouard III Int la belle princesse Jeanne.

nom de Richard II. Il naquit dans l'étendirent mort à leurs pieds. le midi de la France à Bordeaux, le toute sa vie plutôt le fils de la France eux, leur dit : que celui d'Albion, et il était facile de aimant la littérature et les sciences, et tice. devait lui incomber plus tard.

nommée la "Belle" et le jeune roi de la cause de leurs griefs. lui ressemblait beaucoup. Il tenait

dans toute la force du mot ; malhen- bien différent. dissolu.

Les habitants du royaume furent frap-épouse. pés de terreur à l'exception du petit Ini vonlaient.

que je saurai bien lui parler.

d'Augleterrre, fut le père ce pas? Eh bien! ils out tous juré de France. de deux fils dont la mère faire ce que je leur commanderais.

Un cri de haine et de vengeance qu'il put balbutier fureut des paroles se précipitèrent sur le parti royal, mais tendre quelques années. françaises. Du reste il fut toujours Richard II, s'avançant lui-même vers

beaucoup le luxe et les plaisirs au lieu Cette majesté chez un si jeune sa petite fiancée. du travail sérieux et assidu qui l'au- homme en imposa à tel point à la Le mariage fut célébré à Calais, au rait préparé à la responsabilité qui multitude des révoltés qu'ils s'écriè- mois de novembre de cette même rent tous d'une seule voix : Longue année et ce fut une fête si grandio-Il monta sur le trône à l'âge de 11 vie à notre roi Richard! Le jeune se que de longtemps en France on ans et fut alors le plus beau pelit monarque amena alors l'armée insur- n'avait été témoin d'une telle magniprince de son temps. Sa mère était sur- gée dans un champ voisin et s'enquit ficence.

d'elle ces grands yeux bleus si foncés dont les débuts promettaient d'être si aus, était assis à côté de cette reine qu'on les aurait crus noirs, une opu- désastreux. Richard n'avait que seize de 12 aus. Il avait un habit brodé de lente chevelure d'un blond doré soy- ans alors et il est difficile d'imaginer pierres précieuses évalué à la somme euse et épaisse et un teint d'une blan- la somme de bravoure dont il fit de \$50,000 ; ses cheveux de cette coucheur et d'une fraicheur exquises. preuve en cette occasion. Si les années leur blonde qui lui donnait une phy-Il avait hérité de son père une bra- qui suivirent avaient rempli les pro- sionomie si enfantine, retombaient en voure à toute épreuve et sur ce sujet messes des premiers temps de son boucles sur ses épaules. La royale cet enfant promettait d'être un roi règne, le pauvre roi eût eu un sort épousée n'était pas mise moins magni-

auspices: un de ses sujets, nommé duite de son époux, qui recherchait valeur inouïe. Wat Tyler, s'étant révolté contre lui, plutôt les plaisirs du dehors que la Richard revint en Angleterre avec

son armée : Voici le roi, vous verrez sa promesse ; à la fiu, pressé d'en finir, il s'écria : S'il est nécessaire S'avançant vers Richard II, il lui pour la prospérité du royaume qu'il en soit ainsi, je n'éponserai que la -Vous vovez tous ces hommes, n'est-jeune princesse fille de mon père de

- La petite princesse de France Il accompagna ces mots d'un geste si n'est qu'une enfant, lui dit l'un de ses L'ainé de ces princes mourut jeune; menaçant que les gens de la suite du grands dues parents de Richard. A Richard, le cadet, succéda à son grand' roi crurent que Wat Tyler en voulait peine sera-t-elle assez âgée dans cinq père sur le trône d'Angleterre sous le à sa vie, et d'un coup de massue ils ou six ans pour qu'on songe à la marier.

-Cela m'est égal, reprit le roi, je 13 avril 1366, et les premières paroles s'échappa de l'armée ennemie et tous suis assez jeune moi-même pour l'at-

En l'an 1336, par un beau jour d'autonne, le roi d'Angleterre accom--Mon bon peuple, leur dit-il, que pagné d'une nombreuse suite des plus constater que ses préférences allaient veut dire ceci? Ne suis-je pas votre nobles et hauts personnages de son surtout vers le pays de son enfance, chef véritable puisque je suis votre royaume, s'embarquait sur le navire Il était d'un caractère vif et enjoué, roi? Suivez-moi et je vous ferai jus- somptueux qui devait lui faire traverser la Manche pour aller chercher

Le roi Richard qui semblait plutôt Ainsi se termina cette rébellition un adolescent qu'un homme de 30 fiquement. Elle avait une robe ronge reusement, son adolescence ne tint pas Peu de temps après ce fait d'armes bordée d'hermine, et brodée d'oiseaux les promesses de son enfance; envi- si remarquable, il éponsa Anne de en or perchés sur des branches faites ronné de lâches et vils courtisans dont Bohême que ses sujets rappelèrent "la d'éméraudes et de perles. Une colleles permicieux conseils le poussèrent à bonne reine Anne." Son règne ne fut rette aussi en hermine recouvrait ses sa perte il ne fit qu'un prince mou et pas long ; et elle mourut après quel-épaules. Ses boucles d'oreilles, son colques années d'une vie qui ne fut pas lier et ses bracelets, cadeaux de son Son règne s'ouvrit sous de bons heureuse à cause de la mauvaise con- père Charles de France, étaient d'une

entralua toute une armée à sa suite, compagnie de sa jeune et charmante cette éponse - enfant et tout sembla rentrer dans l'ordre pendant quelque Richard, que cette mort prématurée temps. Malheureusement, son amour roi qui alla lui-même au-devant des toucha quelque peu, inspiré peut-être effréné du luxe ne tarda pas à dégoûinsurgés pour leur demander ce qu'ils par le remords, prit la résolution de ter son père, qui pressuré par les ne jamais se remarier, mais ses cour- impots qu'on ne cessait de prélever Wat Tyler, en l'apercevant, dit à tisans le contraignirent à manquer à sur eux ne pouvait suffire à satisfaire

PAGE DES ENFANTS

les exigences royales. La famine me- intéressant de vous en donner l'origine, George-Emile Boulay .- Petit Georgenaçait les sujets du roi d'Angleterre, au moins telle qu'on me l'a apprise. Emile est le bienvenu chez Tante qui égaré par les inspirations malsai. Dans un des voyages de Jacques. Ninette. A toi aussi, je réitère l'inues de ses conseillers, ne paraissait Cartier, quelques-uns des matelots des- vitation de revenir souvent. pas s'apercevoir du mal qu'il faisait à cendirent à terre pour prendre de l'eau son peuple comme à lui-même. La dans une petite rivière. L'un d'eux discorde se mit entre les grands du ayant soif sortit pour boire une coupe royaume et le peuple ; l'intervention d'argent valant trois pistoles, mais par d'un roi qui commençait à perdre de malheur la coupe lui échappa des son prestige ne fut pas d'une grande mains et il s'écria "voilà trois pistoles valeur. Ce fut ce moment que Henri, de perdues," la rivière fut nommée une vie molle et inutile.

Le roi était mort lorsqu'on renvoya bien affligée dans ce beau pays de France qu'elle n'aurait jamais dû quitter, la petite reine encore enfant.

Ainsi finit le règne de ce roi dont les débuts promettèrent pour l'avenir. Doué comme il l'était, il eut pu faire était à sa portée; il l'a même passé sans même paraître le voir et préféra une vie indigue d'un houme d'honneur et d'un roi.

TANTE NINETTE.

Correspondance

Chère Tante Ninette.

que de me demander de vous raconter pondants dont tu es le Benjamin et à mes impressions de vacances, c'est un ce titre tu as droit à des caresses tou. soleil se mouchait derrière l'horizon. pen difficile pour moi de le dire, car tes spéciales de ma part. Je ne con- est mon. j'ai trouvé tout beau. J'ai passé l'été nais qu'nn remède à employer pour à Trois-Pistoles que vous connaissez n'avoir pas mal aux dents en mau- tendimes les orgues jouer au grand feu. probablement.

taine de milles en bas de la Rivière- trop cruelle, hein?

peut-être singulier, et il me semble Taute Ninette.

duc de Lancastre, son cousin, choisit d'après cela et le village aussi. En pour attaquer Richard II. Le pre-face du village, se trouve une île mier convoitant la couronne pour lui- appelée l'Ile aux Basques. Avant même s'empara de la personne du roi, que le Canada fut découvert, il y avait et le fit enfermer dans le château de une famille de Basques qui faisaient Pontefract ou il ne languit pas long- la chasse à la baleine et au marsouin. temps. Huit assassins pénétrèrent Plus tard, quand les Français eurent dans le château à la recherche de le monopole du commerce des pelle-Richard II. Celui-ci, quoique seul teries, les Basques étaient obligés de de Montréal. contre un grand nombre défendit sa cacher leurs armes et faire leurs vie avec ardeur. Il mit hors de com- échanges à la sourdine. Bientôt une bat plusieurs de ses assaillants avec corvette française les tua tous ou les une chaise brisée pour seule arme, fit prisonniers. Ma description va rachetant ainsi par une mort héroïque vous ennuyer peut-être, veuillez me pardonner.

Votre petit neven, MAURICE BAUSET.

Madame Françoise,

Votre recette pour rendre les chaus-En avez-vous une pour faire de la tir Isaac. succès.

> Votre petit abonné, DENIS PAPINEAU.

Petite poste en famille

Pup III.-Madame la Directrice du Journal me communique à l'instant ta lettre, mon neveu ; je suis fière de C'est beauconp d'honneur me faire te compter au nombre de mes corres- une belie brune. geant de la tire. Sais-tu lequel? c'est C'est un village situé à une ving- de n'en pas manger du tout... Je suis

Le nom de ce village vous paraîtra auras toujours ta place au salon de qu'il avait passé les dernières années de sa

LES JEUX D'ESPRIT

Réponse à la Charade :

Mon premier monte vers les cieux Sublime et majestueux ; Mon deux est une monnaie Avec laquelle l'Espagneni gage ; Mon entier au Canada, cité (ville) Détient certes, la primanté. Montréal.

Réponses à Devinettes

rère Rép.—Le poisson d'avril zème Rép.-Dans l'Arche de Noé. Ont répondu à la première devinette : Marie-Ant. Gosselin, Adolphe Aubin, Shawenegan Falls : George-Emile Boulay, Coaticook; Commette, Andrés et Lucette, toutes

Rép. de la 2ème devinette : Maurice Banset, Ottawa; Jules IV, St-Hyaciuthe.

Histoire du Canada

L'acte d'Habeas Corpus ent lien en 1785 : il permettait à un prisonnier d'être libéré sous caution.

Ont bien répondu : Anna Gélinas, Académie Ste-Marie; Maurice Bauset, Ottawa; Julien D Moutréal.

Histoire sainte

(Pour les petits jusqu'à 12 ans.)

Rép.-C'est le patriarche Abrabam à qui sures imperméables est bien bonne. Dieu avait demandé de sacrifier son fils

Out bien répondu : Irène Thériault, Acabeaucoup pour son peuple; le bonheur qui ue fait pas mal aux dents. Mon démie Ste-Marie; George-Emile Boulay, nom de plume est Pap III. J'ai cinq Coaticook: Lucette, Anne-Marie P. Montans. Je vous souhaite beaucoup de réal; Fernande, Québec; Simon Bouliane, Malbaie ; Clorinde Marchildon, Parc Laval.

Question d'Histoire sainte

(Pour ics enfants jusqu'à 12 aus.)

Qu'était-ce l'Arche d'Alliance et que contenuit-elle?

Coquilles amurantes

Rétablir les phrases dénaturées par les coquilles suivantes :

-J'ai goûté avec un petit nain blanc et

-Le soir était velu et dans le miel, le

-Quand le raisin lui manque, l'homme

- A notre entrée dans l'église, nous en-

Curiosité historique

(Pour mes jeunes surrouts de se à co ans)

Quel est le grand homme de guerre dout du-Lonp sur la rive du Saint-Laurent. Reviens me voir, petit ami, tu les historiens ont répêté pendant longtemps vie avengle et réduit à mendier son pain?

Bloc-Hotes

The abounde m'écrit :

Je n'ai pas très bien compris l'histoire du chapeau de Mine de Montebello, racontée, d'une façon charmante, d'ailleurs, par vetre pétiliante correspondante. Mme d'Auberellilers. Ne pourriez-vous pas me donner là-dessus un mot d'explication?"

Justement, j'ai tous les tuyants nécessaires pour renseigner les abounées que cette histoire de chapeau peut intéresser.

Ce qui met un pen de perplexité dans les esprits féminins de ce obté de l'Atlantique c'est qu'en général on ignore, qu'en France, ses chapeaux s'enlèvent tout à fait à un déjeuner. La mode de les garder sur la tête, dans la salle à manger est américaine, et peu connue là-bas. Depuis l'Exposition, cependant, elle a fait beaucoup de progrès. Je me rappelle que, dans les commencements de mon séjour à Paris, j'ai été un peu embarrassée à quelques déjeuners où l'étais invitée, en remarquant que les dames enlevaient leur coiffure avant le repas, et mesdames Th. Bentron et Sigfiried, qui ont voyagé et qui sont au fait de nos contumes, curent l'attention délicate de me faire prévenir, avant de descendre au salon, que je ne fusse pas embarras sée par l'attitude des autres convives féminius et de garder mon chapean si cela me convenait,

Or Mine de Montebello étant Française, devait suivre la mode française qui proscrivait le chapeau à un déjeuner, et, on lui reproche de s'être singularisée en s'américanisaul de cette façon. L'étiquette rigide veut que l'on ne soit jamais seule à innover une contume dans une réunion spéciale.

Tear et la Tsarine de Russie lors de leur dernier séjour à Compiègne.

" En le baptême du petit ambassadeur anquel la vicomiesse d'Aubervilliers fait allusion?" demande encore ma correspondante. C'est le fils de M. et Mme de Montebello, alors ambassadeur et ambassadrice français en Russie, et que le Tsar-Nicolas a tenu sur les fonts baptismaux, lors de sou séjous à Compiègne

Le gouvernement a rappelé M. de Montebello pour l'attitude qu'il a prise relativement à la loi des Associations. Conduite sesez illogique quand on peuse qu'il n'approuvait pas un gouvernement duquel, par sa fonction d'ambassadeur il relevait entièrerement.

Et voild.

La Société du Parler français au Canada vient de publier le premier numéro d'un Halletin qui sera tout à la dévotion de la langue française. Pareille publication a sa place en noire pays od nous négligeous trop matheureusement les règles de la grammaire et de l'Académie

Dans les circulaires qui accompagnent le Bulletia, on annonce qu'il y aura, dans cette association des membres actifs et des membres adhérents, puis, cette phrase : "les dames secont admisée comme membres adhé-24-13 E.

Et pourquei pas aussi comme membres actifs, s'il vous plait!

les femmes out droit au premier rang, c'est bien dans celle-ci, "A tous égards," diront quelques malins, et je répéterai après eux : A tous Search

En effet, si, la langue nous est si grandement indispensable, il importe que nous sachions bien la parler, mais, ce n'est pas là l'unique raison. Qui euseigne la langue française aux générations canadiennes-françaises? La femme, d'abord, et quand elle par'era l'anglais, il en sera fait du "doulx parler de France." Voyez un Canadien épousant une Auglaise : les enfauts parlent l'idiome maternel, tandis que l'on remarque encore, au pays, tant de familles portant un nom anglais et parlant cependant le fran çais beaucoup mieux que l'anglais. Pourquoi? parce que la mère est canadienne-

Voilà pour les femmes mariées. Parmi celles qui ne le sout pas, il y a une foule d'institutrices, de gouvernautes, de professeurs féminins. Cette phalange est encore plus nombreuse que celle des instituteurs. Il y donc pins de femmes enseignant la langue française que d'hommes. Et les femmes ne seraient que tolérées dans une association où elles devraient être les premières appe'ées dans l'intérêt de la nationalité ? Merci.

Quand les femmes seront membres actifs de la Société du Parler Français au Canada, j'aurai infiniment de joie à souscrite humblement ma cotisation annuelle.

y en a tant qui tomber t! Bienvenue au Rap-Ce déjeupet, où cet incident qui a fait pel. "Le Canada aux Canadiens," voilà sa joser tout Paris a en lieu, était donné par le devise. Elle est belle et je n'en voudrais pas d'autre au frontispice de uos monuments.

Le canada aux Canadiens! c'est-à dire à tous les bons patriotes et à tous les hommes de cœur sans distinction de parti.

Une jeune et vaillante petite confrère, "Gilberte",a été chargée de la partie féminine du journal. Je félicite les directeurs de leur choix, et je souhaite à ma collègue le coura ge qui lui est nécessaire pour dire la vérité rien que la vérité, et la persévérance qui lui faut pour mener jusqu'au bout l'œuvre de faire le bien en dépit du mal.

Gyp, l'étince'ant auteur que nous connaissons, consacre dans La Croix de Paris un très Clogieux article à Sir Wilfrid Labrier,

J'en reproduis quelques extraits :

"D'un shord charmant, d'un esprit chercheur et toujours attentif, Sir Wilfrid Laurier accueille, il observe, il questionne, il raisonne.

son Canada,

'Hutre deux trains il se rend à Lille : c'est pour visiter l'exposition, non pas les attractions, mais les machines et les produits, JEAN DESHAYES, Graphologue Puis il court les grandes usines, il étudie, il s'instruit et... recommande son pays.

"Son pays! C'est sa continuelle pensée il signale ses productions, il fait presque M'est avis que s'il est une association où l'article ; il indique aux industriels quelles matières premières ils peuvent se procurer à bon compte au Cauada, quels débouchés ils y trouveront pour les objets fabriqués. Entre temps, il pose les jak ns d'une grande ligne de paquebots qui relierait sa patrie à la mère-

> "Et si dans les banquets, les hasards du toast l'entraînent sur le terrain de la politique, c'est pour parler avec un amour débordant de la belle et royale liberté qui règne sur son pays ...

Ces lignes réjouiront le cœur de tout bou Canadien, car, de toutes les qualités et les vertus qu'on reconnaît à notre chef distingué, j'estime qu'il n'en est aucune qui lui fasse plus d'honneur et qui nous soit plus sensible que celle d être, avant tout et par-dessus tout, loyal et fidèle à sa patrie.

FRANÇOISE..

Onisine facile

Potage aux navets et au lait. - Faites cuire des navets dans de l'eau et du sel; ôtez l'eau, écrasez vos navets en purée, mettez du lait. Salez et poivrez avec du poivre blanc.

Epaule de mouton farcie et rôtie.-Désosser, assaisonner l'intérieur d'une épaule de sel et poivre. Farcir avec une farce composée de chair de porc et de veau hachée et de lard gras. Une feuille nouvelle en ce moment où il Assaisonner. La rouler, la ficeler. Mettre au fond de votre casserole quelques lardons, un peu de bonne graisse, carottes, oignons émincés, gousse d'ail au goût, y placer votre épaule, mouiller avec deux verres d'eau. Laisser colorer, ajouter à mihauteur environ trois-quarts de chopine d'eau bouillante salée, une demi-cuillerée à café d'extrait de viande, deux tomates. Cuire pendant quatre on cinq heures, retourner votre épaule, au moment de servir, dégraissez le

Poires au riz. - Coupez les poires par quartiers et faites-les cuire dans un sirop de sucre, auquel vous aurez. ajouté un peu de rhum. Faites blanchir d'une part du riz et ajoutez la valeur de 1 pinte de lait sucré, aromatise de vanille. Liez le tout avec un ou deux jaunes d'œufs et du beurre, "Et toujours il a le même objet en vue: dressez en pyramide sur un plat, en garnissant avec les quartiers de poires.

> 13 rue Notre-Dame, Hochelaga, MONTREAL



Energique, Inoffensif et Garanti.

Envoyé par la poste 25c. le flacon. A. J. LAURENCE.-Pharmacien, Montréal.

PLUS DE CORSAUXPIEOS

chrochochochochochocho

L'Air de la Mer dans les Affections Nerveuses

Aussitôt qu'un médecin ordonne l'air de la mer à une personne nerveuse, celle-ci se précipite invariablement vers la villégiature la plus proche, y passe la majeure partie de son temps sur la plage, se tourmente plus ou moins du prix des hôtels, puis au bout de deux ou trois semaines revient à la maison travailler comme quatre pour réparer le temps que lui a fait perdre ce modeste congé. Il en résulte nécessairement un surcroit de douleurs nerveuses, la cure a été trop courte pour produire un résultat satisfaisant.

Les PILULES ROUGES sont aussi salutaires pour les nerfs que l'est l'air de la mer; mais comme la bise saline, elles ne peuvent pas faire effet immédiatement.

Les PILULES ROUGES nourrissent et reconstituent les tissus. Ce n'est pas un stimulant et l'on ne doit pas en espérer immédiatement des résultats définitifs, mais leur emploi suivi amènera certainement un mieux la bouche qu'il purifie, des cheveux qu'il durable.

Les PILULES ROUGES sont un auxiliaire actif de l'estomac, elles facilitent la digestion et l'assimilation des alimeuts. Voilà la façon rationelle d'obteuir force et santé, voilà le remède qui dure, qui engendre et développe l'énergie, créatrice de toutes les grandes choses.

Les PILULES ROUGES ne sont que pour les femmes étant spécialement adaptées aux maladies auxquelles elles sont exposées ; elles guérissent à coup sûr toutes les personnes qui les prennent avec persévérance.

THE THE THE THE THE THE THE THE

JOSEPH NOLIN

Chirurgien-Dentiste



531a RUE SAINT - DENIS

-MONTREAL

Coaltar Saponine

DESINFECTANT CICATRISANT

Admis dans les hopitaux de Paris

TRES EFFICACE CONTRE LES PLAIES, CANCERS, ANGINES, SUPPURATIONS, ETC., ETC.

Ses qualités assainissantes et toniques le rendent incomparable pour......

L'Hygiène de la Toilette

Lotions, lavage des nourrissons, soins de débarrasse des pellicules, etc.

Le meilleur antiseptique pour l'entretien des dents, des gencives et des muqueuses,

SE MEFIER] DES CONTREFAÇONS

HAZELTON

SALONS DE VENTE 140 RUE ST-DEMIS

MONTREAL

Catalogues envoyés aur demande Accords et réparations exécutés par M. Rivet

Montres et Bijoux

Notre assortiment de nouveautés pour le printemps est main-tenant complet. Une visite à notre Exposition vous sera avantageuse.

N. BEAUDRY & FILS Bijoutiers Opticiens

270 Rue St-Laurent, Montreal

Essayez le Polisseur CANOO pour argentetie Demandez un échantillon

TEL BELL MAIN DICK

Pourquoi Boire de l'Eau Impure

Quand on peut se procurer un FILTRE, garanti purifier l'eau pour 50c.

FILTRES de tous genres, de 250 à \$40.00.

L. J. A. Surveyer

6 RUE ST-LAURENT

MONTREAL

LIBRAIRIE J. O. Beauchemin & Fils

250 RUE ST-PAUL, MONTREAL

NOUVEAUTES

LA PENME ET LE CLERGE, par l'abbé Bolo. r vol. in 12
UN SOIR A HERNANI, poème par Edition de Rossand. 26 février 1302. Johie brocherte.
20 DESTIN, TERRANI INSTITÉ de QUARTE GRAVILLES DU DESTIN, TERRAN Illustré de Quarte gravures d'après Macchiati, par Longarde de Longarde. 1 vol.
20 MESSIRE WOLDDOWSKI, TORRAN RÉTOISON, par Heuryk Sienkiewicz auteur de 120 Valle traduction du combe Wodinski. Ivol. in 12
20 SE LETTRES A FRANÇOISE, par Marcel Prévost. 1 vol. in 12 LETTRES A FRANÇOISE, PAR Marcel Provest. 1 700.

LE JARDIN DU ROS, FORMAR PAR POUL et VERTON MARRESTRICT. 1 VOL. IN 12.

PAGIS D'HISTOURE, PAR LE VICORNIS E. M. CE VORDE.
1 VOL. IN 12.

LE RAYON SOCIOS CRANÇAISE PAR MONIMAR. I VOL.
VOL. IN 13.

EN POETE FRANÇAIS. FREDÇOIS CORNICE, PAR GEORGES
D'ENHIBEL I VOL. IN 12.

LES DERNIESS DE PERUN, PAR FISTRE LOSI. 2 VOL.
IN 12.

LES DERNIESS DE PERUN, PAR FISTRE LOSI. 2 VOL.
IN 12.

LA LEUNESSE DE LA GRANDE MARENDISELLE.
1027-1452 PAR AFRÈCE BERTHE I VOL. 2 SS.

Un Bienfait Pont Beau Sexe



Politices partaites

POUDRES ORIENTALES

les sentes qui ussurent en trais mois le développement des transes ches la femne, et gnériese et la dyspepole et la sualudie du fole. Prix : Une batte avec nettes, §

the balls averaging 3. St. States tous to splantmacions on envoyees po la malle.

Apont general : L. A. BERNARD, 1882 rue Ste-Catherine, Montreal.

From her Blate-Unix: G. DeMARTIGNY philosophica, Manchester, N.H.

Chomo Recomma

Creme S MON

Recommandes pour BLANCHIR.

ADOUCIR, VELOUTER

la pean du visage et des mains

J. Simon, 13 rue Grange Bateliere, Paris. Imitations.

Agent general Pour le Causas; R. J. DEVINS, 1884 Ste-Gatherine

条序原染原原原原原 於 原 原 原 原 原 原 原 原 原 原 原 原

EUBY

Pour les Cheveux

est une merveille, essayez-le, pour les cheveux faibles et gris, il leur redonne leur couleur et les fait croître. Guérit les Pellicules et donne aux cheveux la force et le lustre de la jeunesse.

APPLICATION GRATUITE aux Salons de Toilette de "LA PRES-SE," Chambre 14.

POUR VOS BONNES

FOURRURES

-VOYEZ CHEZ-

O. NORMANDIN

272-74 Rue St-Laurent.

P. S.—Si vous avez des réparations, envoyez sans retard, évitez l'encombrement.



Général Du Barail §

Ministre de la Guerre, France.

Le Général Du Barail écrit :

"Le VIN MARIANI produit de bons effets si surprenants qu'il est à espérer que l'armée fera usage de ce puissant réconfortant."

VIN MARIANI)

Le Tonique Français Idéal pour le Corps, les nerfs et le Cerveau.

Etes-vous faible, épuisé ou fatigué? Prenez du Vin Mariani, il vous fera du bien. Parlez à vos amis malades du Vin Mariani.—L'élixir de la vie.

Le Vlu Mariani fortifie le cœur, donne de l'élasticité et de la vigueur aux muscles. Il est tout indiqué contre les dépressions morales et physiques. La nervosité, l'indigestion et la phtisie. Il purifie et enrichit le sang.

LE VIN MARIANI EST MERVEILLEUX.

Chez tous les pharmaciens.

Refusez les substituts.